

**Administration communale**

de  
Woluwe-Saint-Pierre

---  
**Gemeentebestuur**  
van  
Sint-Pieters-Woluwe

---  
**CONVOCATION**  
**BIJGEMEENTEROEPING**

Le 29 JUIN 2015

29 JUNI 2015

**Art. 90 de la nouvelle loi communale.**

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation appellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

**Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.**

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 30.06.2015, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les dossiers mentionnés ci-après :

*Ter aanvulling van zijn dagorde van dinsdag 30.06.2015, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde dossiers zal onderzoeken :*

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal :

Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid :

063. Interpellation - "Antennes paraboliques"

*Interpellatie - "Paraboolantennes"*

064. Interpellation - "Ouverture d'une nouvelle boîte de nuit à Woluwe-Saint-Pierre"

*Interpellatie - "Opening van een nieuwe nachtclub te Sint-Pieters-Woluwe"*

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL et M. Tanguy VERHEYEN, conseillers communaux :

Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL en Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadsleden :

065. Interpellation - "Violations répétées de la charte rédactionnelle du Wolumag"

*Interpellatie - "Herhaalde inbreuken op het redactiecharter van Wolumag"*

A la demande de Mme Alexia BERTRAND, conseiller communal :

Op verzoek van Mw. Alexia BERTRAND, gemeenteraadslid :

066. Interpellation - "Brochure "L'enseignement communal à Woluwe-Saint-Pierre""

*Interpellatie - "Brochure "Het gemeentelijk onderwijs in Sint-Pieters-Woluwe""*

A la demande de M. Aymeric de LAMOTTE et M. Tanguy VERHEYEN, conseillers communaux :

Op verzoek van Dhr. Aymeric de LAMOTTE en Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadsleden :

067. Interpellation - "Incitation à la mise en place de la plateforme web sécurisée BOS (Back Office Secrétariat) au sein de l'administration de Woluwe-Saint-Pierre"

*Interpellatie - "Aansporing tot de invoering van het beveiligd webplatform BOS (Back Office Secretariaat) door het bestuur van Sint-Pieters-Woluwe"*

A la demande de M. Tanguy VERHEYEN, conseiller communal :

Op verzoek van Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadslid :

068. Interpellation - "Rue Mertens : évaluation du stationnement sur trottoir"

*Interpellatie - "Mertensstraat : evaluatie van het parkeren op de stoep"*

**Administration communale**

de

**Woluwe-Saint-Pierre**

---

**Gemeentebestuur**

van

**Sint-Pieters-Woluwe**

---

**CONVOCATION**

**BIJENROEPING**

A la demande de Mme Cécile VAINSEL, conseiller communal :

Op verzoek van Mw. Cécile VAINSEL, gemeenteraadslid :

069. Interpellation - "Nouveaux tarifs "Visiteurs" en matière de stationnement"

*Interpellatie - "Nieuwe tarieven "Bezoekers" inzake het parkeren"*

Ces dossiers seront examinés en séance publique après le point 024 de l'ordre du jour.

*Deze dossiers zullen in openbare vergadering na punt 024 van de dagorde onderzocht worden.*

**Art. 90 de la nouvelle loi communale.**

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation appellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Par ordonnance :

*In opdracht :*

Le Secrétaire communal,  
*De Gemeentesecretaris,*

Le Président du Conseil communal,  
*De Voorzitter van de Gemeenteraad,*

Georges MATHOT

Francis DELPÉRÉE

**Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.**

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijnengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschieft ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen